

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Mackinnon, Steven –   
**Envoyé :** 31 mars 2020 09:17  
**À :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC)  
**Objet :** RE: processus d'approvisionnement

Bien sûr

Steven MacKinnon, député/M.P.

**De :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC) <[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)>  
**Envoyé :** mardi 31 mars 2020 12:20:36  
**À :** Mackinnon, Steven -  
**Objet :** TR: processus d'approvisionnement

Bonjour Steve,

J'ai essayé de joindre Marcus, mais je n'ai pas eu de réponse.

Pensez-vous pouvoir le contacter?

### **Dove Parmar**

Special Assistant - Ontario I Adjoint spécial - Ontario  
Office of the Honourable Anita Anand I Bureau de l'honorable Anita Anand  
Public Services and Procurement Canada I Services publics et Approvisionnement Canada  
[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)

**De :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 30 mars 2020 16:42  
**À :** 'Marcus.Powlowski'  
**Objet :** TR: processus d'approvisionnement

Bonjour Marcus,

Je pense que mon VPN/courriel a fait de siennes la semaine dernière.

Je vous contacte pour voir si vous aviez bien reçu ma note? Je serai ravi de vous parler dans les meilleurs délais.

Dr 647-825-4894.

### **Dove Parmar**

Special Assistant - Ontario I Adjoint spécial - Ontario  
Office of the Honourable Anita Anand I Bureau de l'honorable Anita Anand  
Public Services and Procurement Canada I Services publics et Approvisionnement Canada  
[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)

**De :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 23 mars 2020 10:53  
**À :** Powlowski, Marcus -P  
**Objet :** RE: processus d'approvisionnement

Bonjour Marcus,

Je suis heureux de répondre à toutes vos questions. Pourriez-vous m'appeler dès que possible?  
ou 647-825-4894.

Dove

**Dove Parmar**

Special Assistant - Ontario I Adjoint special - Ontario  
Office of the Honourable Anita Anand I Bureau de l'honorable Anita Anand  
Public Services and Procurement Canada I Services publics et Approvisionnement Canada  
[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)

**De :** Powlowski, Marcus -  
**Date :** 22 mars 2020 à 15:51:58 HAE  
**À :** Duncan, Kirsty – Personnel -  
**Objet :** processus d'approvisionnement

Kristy, désolé de vous importuner à ce sujet, mais il est difficile de croire que nous allons réussir à nous procurer de ventilateurs dès qu'il le faudra. Parce que;

1. J'ai parlé aux propriétaires des deux sociétés qui fabriquent des choses au Canada. CPR – Je vous ai écrit à leur propos hier. **Ils ont reçu des commandes du gouvernement israélien et de la Suisse pour leurs appareils, notamment en réponse à la pandémie de COVID-19.** Ils ne se sont même pas encore remis de la question de la suspension ici au Canada et ses seuls entretiens avec le gouvernement ont été deux discussions la semaine dernière sur la question de la suspension. Rien concernant les achats ou l'augmentation de la production.

Quant à l'autre entreprise OTwo, elle a été contactée mais n'a pas encore reçu de commande et, pour l'instant, il semble qu'elle n'ait pas de plan concret pour augmenter sa production. D'après lui, le Canada accuse un « très grand retard » par rapport aux autres pays. Il dit que « nous avons d'autres pays qui ont des avions au sol ici au Canada et qui veulent récupérer les ventilateurs et les livrer ». Il semble également y avoir une certaine confusion quant à savoir qui se chargera des achats : le gouvernement fédéral ou les provinces.

2. En ce qui concerne le processus d'appel d'offres, comme je l'ai dit, le directeur de l'usine de Bombardier dit que même le lancement d'un appel d'offres prendrait un mois. Ils ont besoin de spécifications et ils doivent ensuite voir comment ils le construiront, puis ils devront établir les chaînes d'approvisionnement pour les pièces qu'ils ne peuvent pas fabriquer. En outre, il a ajouté que si vous ne résolvez pas les problèmes de la chaîne d'approvisionnement à l'avance et qu'un certain nombre d'entreprises répondent hâtivement aux appels d'offres, vous risquez de vous retrouver avec le désordre total, une pièce nécessaire allant à une entreprise et une autre à une autre, su bien qu'au final, rien n'est assemblé.

Moi, et je pense que beaucoup de gens, aurions davantage confiance en notre capacité à procéder rapidement et efficacement, si nous savions qu'il existe un processus transparent pouvant orienter notre démarche. Comme je l'ai dit, il est difficile aujourd'hui d'accepter l'assurance que nous sommes prêts, que nous prenons les mesures qui

s'imposent alors que nous ne pouvons jamais, jamais, obtenir de précisions sur la démarche que nous devons prendre et comment nous allons nous y prendre. Comparez ce que nous entendons sur la réponse en matière de santé et ce que nous recevons en termes de réponse économique sur des aspects tels que l'AC, les impôts, les prêts étudiants, l'aide aux entreprises. Là, nous obtenons des détails, pas seulement "nous assurons à tous les Canadiens que nous prenons toutes les mesures qui s'imposent...».

|

Par ailleurs, en ce qui concerne les ventilateurs, il semble que nous n'ayons guère avancé sur ce point. Je suis désolé que le parti soit en colère, j'ai parlé à des entreprises, mais j'ai des raisons de douter de notre préparation. Nous aurions dû agir sur ce point il y a plus d'un mois. Rien ne s'est passé pendant le week-end. Je suis navré, mais les pandémies ne prennent aucun congé le week-end.

Je, comme d'autres personnes à qui j'ai parlé, tant dans la profession médicale que dans l'industrie, pensons que nous devrions avoir un processus transparent où ce ne serait pas seulement le ministère mais aussi les experts médicaux (je suis presque sûr que le ministère fédéral de la santé n'a pas d'intensivistes ou d'anesthésistes), les représentants de l'industrie, les ingénieurs, les fonctionnaires et peut-être les militaires qui prendraient les décisions;

1. les ventilateurs – quels types à se procurer (modèles de soins intensifs complets, portables moins chers, réanimateurs), qui les fabriquer, combien, la vitesse
2. ÉPI – mêmes questions, recommandations sur des choses comme l'utilisation du masque N95
3. Planification de la formation du personnel pour qu'il puisse agir en tant qu'infirmier auxiliaire, assistant en RT, etc. Le virus a déjà affecté les soignants à Toronto; on s'attend à ce que les cas augmentent tout comme les répercussions sur les soignants
4. Assurer une capacité d'appoint, c'est-à-dire des lits d'appoint dans la communauté, que ce soit dans les gymnases, les centres communautaires, les hôtels, etc.
- 5 Planification des besoins des communautés isolées (souvent indigènes)
- 6 options de traitement
7. Restrictions et précautions en matière de voyage

Peut-être que le gouvernement s'est déjà chargé de telles choses. Si c'est le cas, je suis désolé de vous déranger. Si c'est le cas, j'espère qu'ils ont fait appel à des experts externes pour les aider. S'ils l'ont fait, il serait utile de savoir qu'ils l'ont fait.

Je ne veux pas offenser les membres de la bureaucratie du gouvernement canadien, mais personne n'est expert dans la situation à laquelle nous faisons face, nous devons être sûrs d'obtenir les meilleurs conseils. **Je ne vois pas comment nous pourrions avoir des effectifs au sein des ministères pour faire face à la logistique nécessaire pour répondre à cette épidémie et à tous ces problèmes urgents.**

Navré de vous importuner.

Cordialement,

Marcus